

***KTM* POWERPARTS** **INFORMATION**

SMARTPHONE / GPS BRACKET



64112992033

02.2018
3.213.888



KTM Sportmotorcycle GmbH
5230 Mattighofen, Austria
www.ktm.com



3 DEUTSCH

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Unser hochwertiges Qualitätsprodukt ist rennerprobt und wurde speziell für sportliche Herausforderungen entwickelt. Eine korrekte Montage des Produktes ist unerlässlich, um ein Maximum an Sicherheit und Funktionalität gewährleisten zu können. Bitte befolgen Sie daher die Montageanleitung oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler.

Für falsche Montage oder Verwendung dieses Produktes kann der (Quasi-)Hersteller bzw. Lieferant nicht zur Verantwortung gezogen werden.

Vielen Dank.

4 ENGLISH

Thank you for choosing this product.

Our high quality product has been tested under racing conditions and was developed specifically for use in sports activities. Correct installation of the product is essential to ensure that a maximum degree of safety and functionality is achieved. Therefore, please follow the installation instructions or contact your authorized dealer.

The (quasi) manufacturer or supplier cannot be held responsible for products that are incorrectly mounted or inappropriately used.

Thank you.

5 ITALIANO

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo nostro prodotto di pregiata qualità è collaudato nelle competizioni ed è stato sviluppato specificamente per gare sportive. Il montaggio corretto del prodotto è fondamentale per garantirne la massima sicurezza e funzionalità. Rispetti quindi le istruzioni di montaggio o rivolgerti al proprio concessionario autorizzato.

Il produttore (detentore del marchio)/fornitore non può essere considerato responsabile per un montaggio o impiego errato del presente prodotto.

Vi ringraziamo per l'attenzione!

6 FRANÇAIS

Merci d'avoir porté votre choix sur ce produit.

Notre produit de haute qualité est éprouvé pour les compétitions et a été conçu spécialement pour un usage sportif. Un montage approprié du produit est indispensable pour garantir une sécurité et une fonctionnalité maximales du véhicule. C'est pourquoi nous vous invitons à suivre scrupuleusement le manuel de montage ou à vous adresser à votre revendeur agréé.

En cas de montage ou d'utilisation non conformes de ce produit, le (quasi) constructeur ou le fournisseur déclinent toute responsabilité.

Merci !

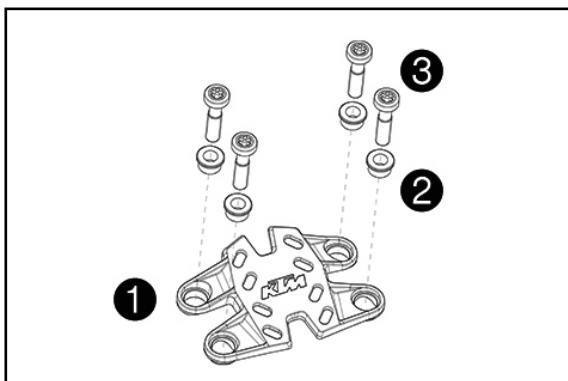
7 ESPAÑOL

Le agradecemos que se haya decidido por este producto.

Este producto de alta calidad está probado para la competición y se ha desarrollado específicamente para las exigencias de este deporte. Para poder garantizar los máximos niveles de seguridad y funcionalidad, es imprescindible que el producto se monte correctamente. Por este motivo, es muy importante que siga las instrucciones del manual de montaje o que se ponga en contacto con su concesionario autorizado.

El (cuasi) fabricante y el proveedor de este producto no se harán responsables del montaje y el uso incorrectos.

¡Muchas gracias!

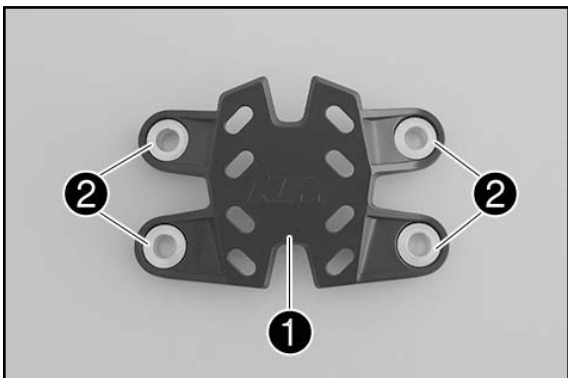


Lieferumfang

- 1x Navihalter ①
- 4x Buchse ②
- 4x Bundschraube M8x35 ③

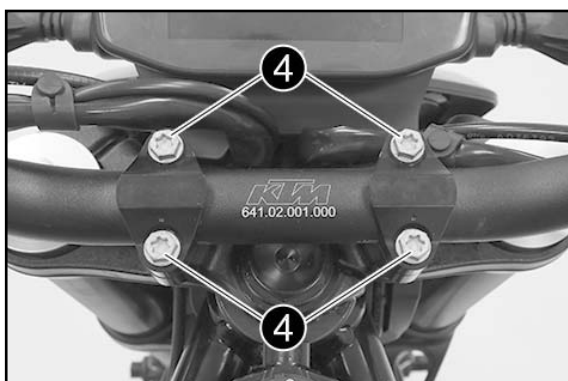
Vormontage

- Buchsen ② am Navihalter ① (beides Lieferumfang) montieren.

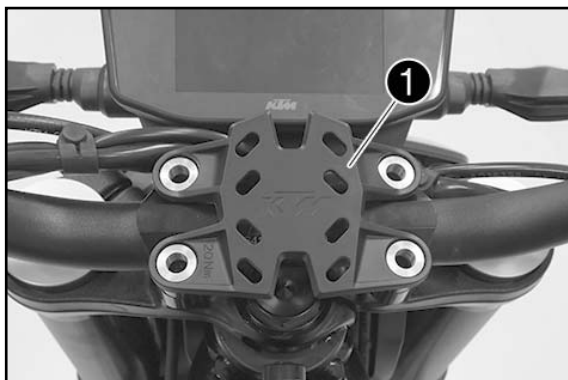


Montage

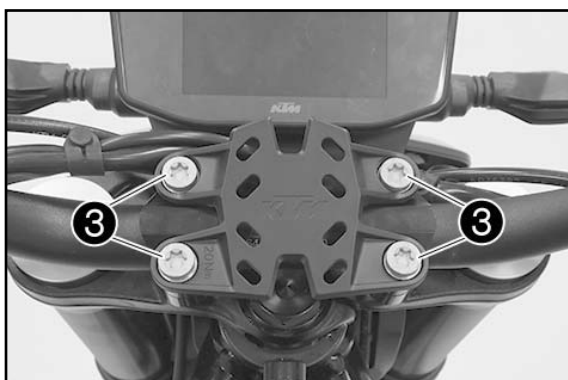
- Schrauben ④ entfernen.

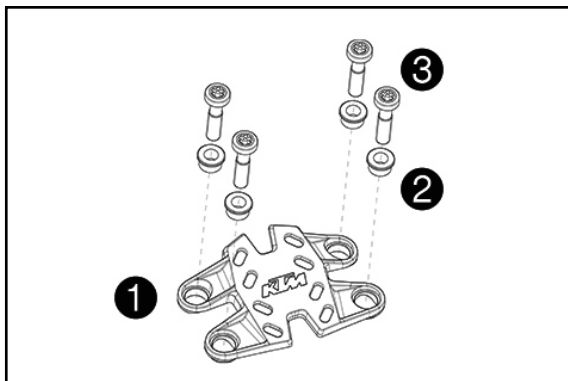


- Navihalter ① positionieren.



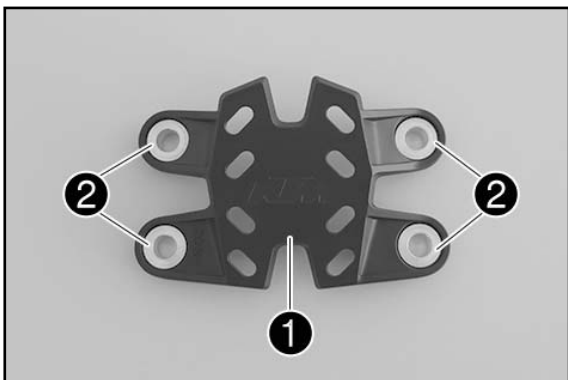
- Schrauben ③ (Lieferumfang) montieren, aber nicht festziehen.
- Lenker positionieren.
- Schrauben ③ gleichmäßig mit 20 Nm festziehen.





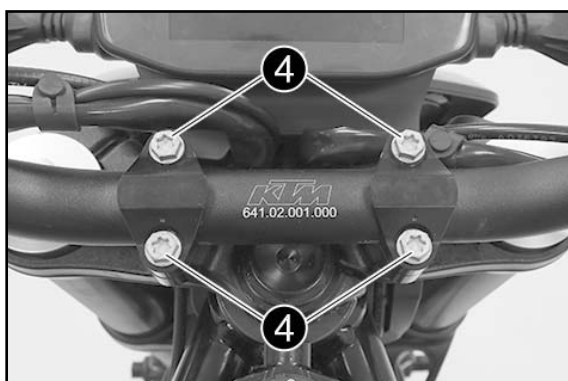
Scope of supply

- 1x navigator holder ①
- 4x bushing ②
- 4x collar screw M8x35 ③



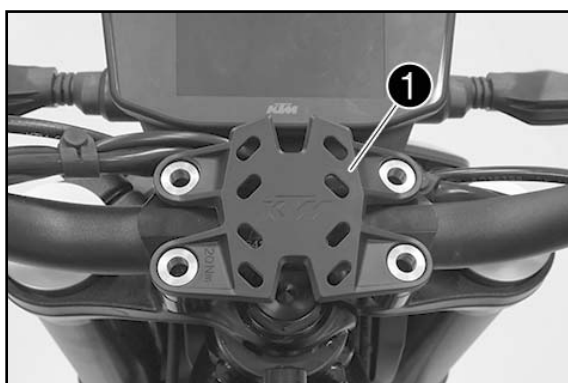
Preassembly

- Mount bushings ② on navigation holder ① (both included).



Assembly

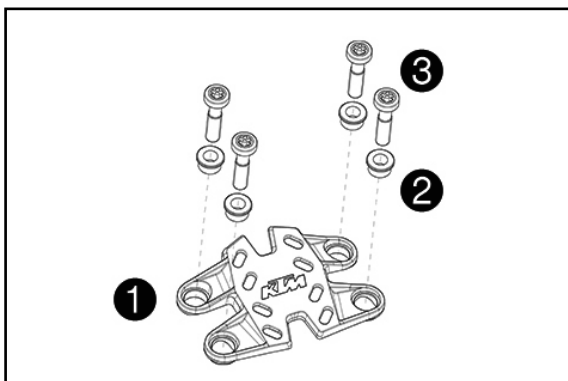
- Remove screws ④.



- Position navigation holder ①.

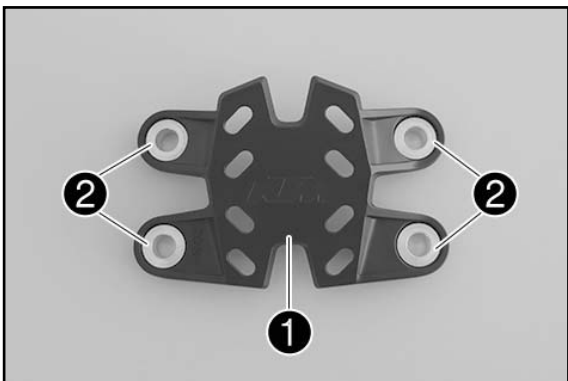


- Mount screws ③ (included) but do not tighten them yet.
- Position handlebars.
- Tighten screws ③ evenly to 20 Nm.



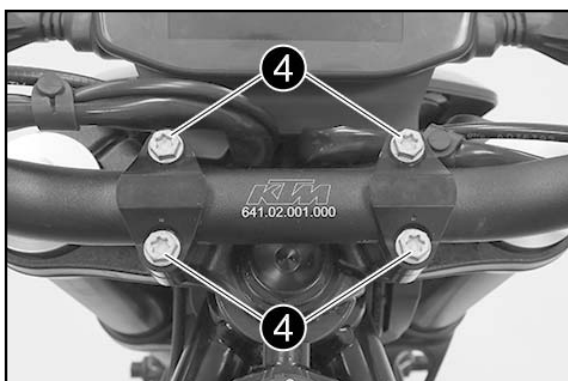
Materiale fornito

- 1 supporto navigatore ❶
- 4 boccole ❷
- 4 viti flangiate M8x35 ❸



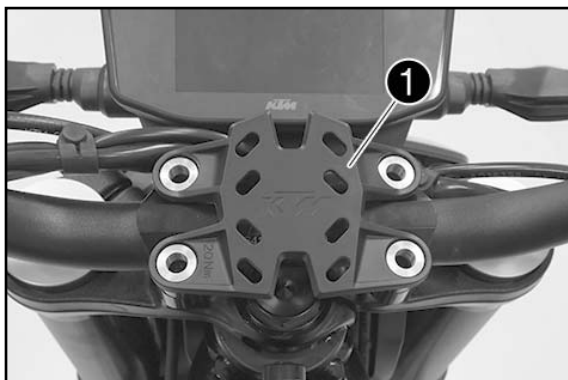
Premontaggio

- Montare le boccole ❷ sul supporto navigatore ❶ (entrambi in dotazione).



Montaggio

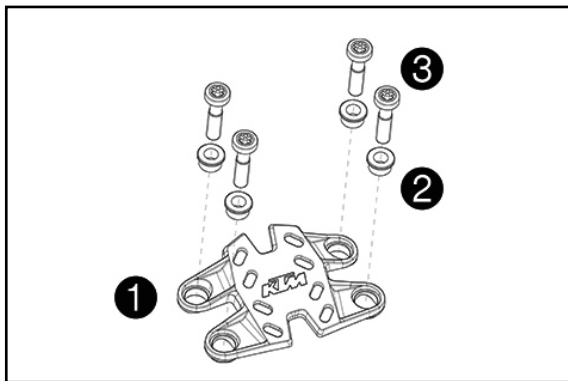
- Rimuovere le viti ❹.



- Posizionare il supporto navigatore ❶.

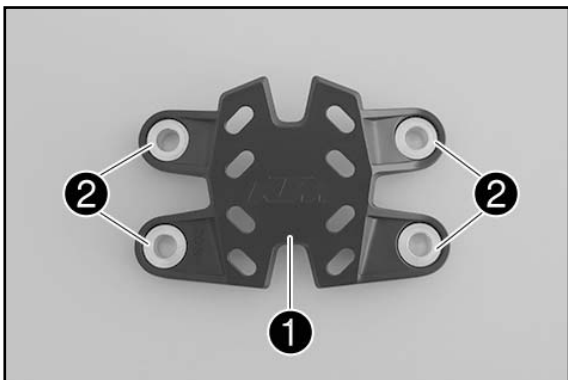


- Montare le viti ❸ (in dotazione), ma non serrarle.
- Posizionare il manubrio.
- Serrare le viti ❸ uniformemente a 20 Nm.



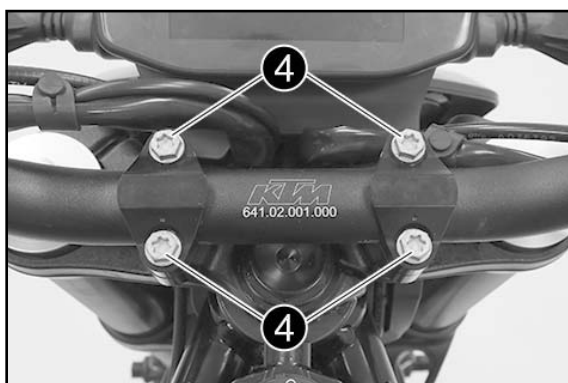
Contenu de la livraison

- 1x support GPS ❶
- 4x bagues ❷
- 4x vis à épaulement M8x35 ❸



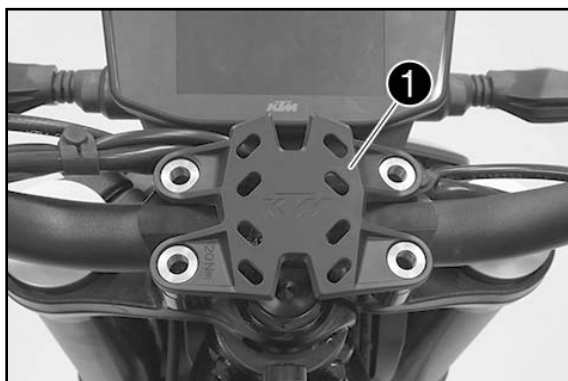
Prémontage

- Placer les bagues ❷ sur le support GPS ❶ (tous fournis).

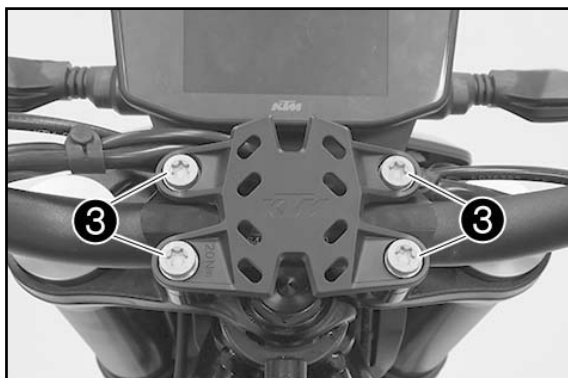


Montage

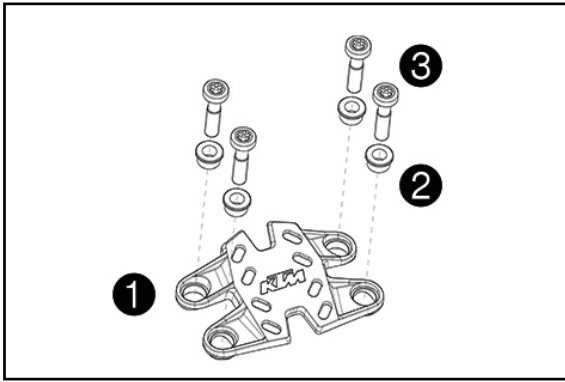
- Retirer les vis ❹.



- Mettre en place le support GPS ❶.

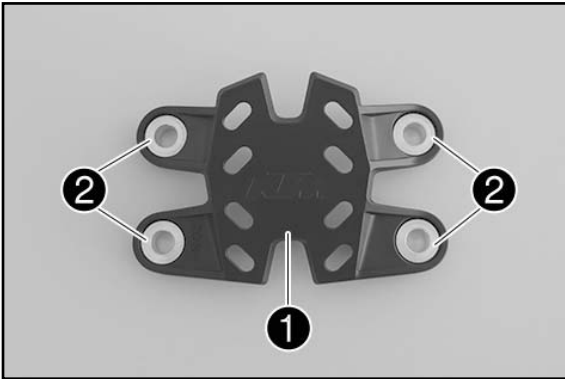


- Mettre en place les vis ❸ (fournies) sans les serrer.
- Positionner le guidon.
- Serrer les vis ❸ uniformément à 20 Nm.



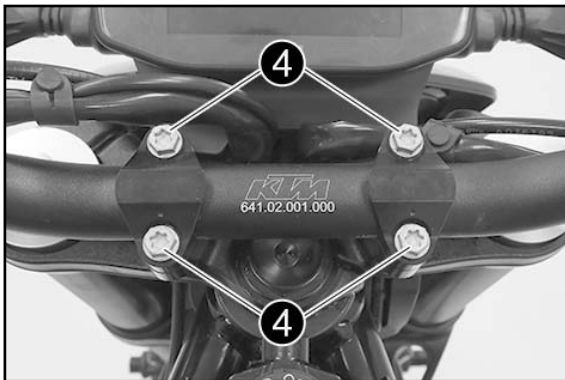
Volumen de suministro

- 1x soporte para GPS ①
- 4x casquillos ②
- 4x tornillos de collarín M8x35 ③



Tareas previas de montaje

- Montar los casquillos ② en el soporte para GPS ① (ambos incluidos en el volumen de suministro).

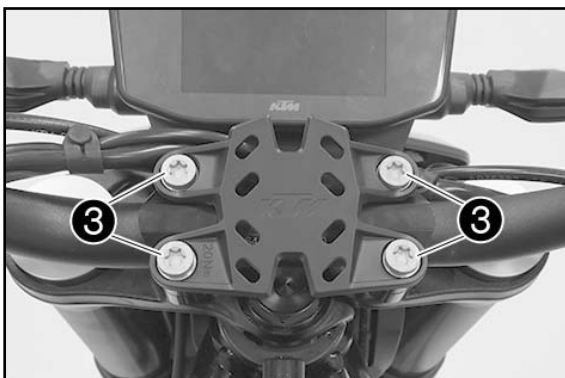


Montaje

- Retirar los tornillos ④.



- Posicionar el soporte para GPS ①.



- Montar los tornillos ③ (volumen de suministro), pero no apretarlos.
- Colocar el manillar en su posición.
- Apretar uniformemente los tornillos ③ a 20 Nm.